



**CAEP • Canadian Association of
Emergency Physicians**
**ACMU • Association canadienne
des médecins d'urgence**

PRESIDENT / PRÉSIDENTE

Chris Evans, MD

Canadian Journal of Emergency Medicine
Journal canadien de la médecine d'urgence

EDITOR-IN-CHIEF / RÉDACTEUR EN CHEF

James Ducharme, MD
McMaster University, Hamilton, Ont.

SENIOR ASSOCIATE EDITORS / RÉDACTEURS ADJOINT

Riyad B. Abu-Laban, MD, MHSc
University of British Columbia, Vancouver, BC

Brian Rowe, MD, MSc
University of Alberta, Edmonton, Alta.

Marco L.A. Sivilotti, MD, MSc
Queen's University, Kingston, Ont.

MANAGING EDITOR / RÉDACTRICE ADMINISTRATIVE

Penelope Gray-Allan, BA, BSc
Vancouver, BC

EDITOR EMERITUS / RÉDACTEUR ÉMÉRITE

Grant Innes, MD
University of British Columbia, Vancouver, BC

ASSOCIATE EDITORS / RÉDACTEURS ASSOCIÉS

EM ADVANCES

Jacques S. Lee, MD, University of Toronto, Toronto, Ont.

Heather Murray, MD, MSc, Queen's University, Kingston, Ont.

Ian G. Stiell, MD, MSc, University of Ottawa, Ottawa, Ont.

Christian Vaillancourt, MD, MSc, University of Ottawa, Ottawa, Ont.

CJEM JOURNAL CLUB

Michael J. Bullard, MD, University of Alberta, Edmonton, Alta.

Eddy S. Lang, MD CM, McGill University, Montréal, Que.

COMMUNITY EM

David Mann, MD, Powell River General Hospital, Powell River, BC

DIAGNOSTIC CHALLENGE

Joseph Finkler, MSc, MD, University of British Columbia, Vancouver, BC

ED ADMINISTRATION

Christopher M.B. Fernandes, MD, University of Western Ontario,
London, Ont.

Marc Afilalo, MD, McGill University, Montréal, Que.

EDITORIALS

Jeffrey Freeman, MD, University of Michigan, Ann Arbor, Mich.

EDUCATION

Vacant

HUMOUR AND HUMANITY

Jeffrey Freeman, MD, University of Michigan, Ann Arbor, Mich.

INTERNATIONAL EM

Garth Dickinson, MD, Christ Church, Barbados

MEDICAL MYTHOLOGY

Mel Herbert, MD, University of Southern California, Los Angeles, Calif.

METHODOLOGY: THE SCIENCE OF EM

Andrew Worster, MD, MSc, McMaster University, Hamilton, Ont.

PEDIATRIC EM

Ran Goldman, MD, University of British Columbia, Vancouver, BC

Niranjan Kissoon, MD, University of British Columbia, Vancouver, BC

Michael Witt, MD, MPH, Harvard Medical School, Boston, Mass.

PHARMACOTHERAPY

Peter J. Zed, BSc(Pharm), PharmD, Dalhousie University, Halifax, NS

Jeff Eppler, MD, Kelowna General Hospital, Kelowna, BC

RESIDENT ISSUES

Julie Brahm, MD, McGill University, Montréal, Que.

STATE OF THE ART

Jeffrey R. Brubacher, MD, University of British Columbia,
Vancouver, BC

TOXICOLOGY

Roy Purssell, MD, University of British Columbia, Vancouver, BC

Vol. 10, No. 5, September / septembre 2008

cjem-online.ca

TABLE OF CONTENTS • TABLE DES MATIÈRES

ORIGINAL RESEARCH • RECHERCHE ORIGINALE

EM ADVANCES

ALaRMED: adverse events in low-risk chest pain patients receiving
continuous ECG monitoring in the emergency department: a survey
of Canadian emergency physicians
C.L. Atzema, M.J. Schull 413

Errors, near misses and adverse events in the emergency department:
What can patients tell us?
S.M. Friedman, D. Provan, S. Moore, K. Hanneman 421

A door-to-needle time of 30 minutes or less for myocardial infarction
thrombolysis is possible in rural emergency departments
D. Vlahaki, M. Fiaani, W.K. Milne 429

An interventional study to improve the quality of analgesia in the
emergency department
M. Yanuka, D. Soffer, P. Halpern 435

EDUCATION • ENSEIGNEMENT

PEDAGOGICAL TOOLS AND METHODS

A brief note about likelihood ratios
A. Worster, C. Carpenter 441

CAEP UPDATE • MISE À JOUR DE L'ACMU

Canadian Association of Emergency Physicians Sepsis Guidelines:
the optimal management of severe sepsis in Canadian emergency
departments
*R.S. Green, D. Djogovic, S. Gray, D. Howes, P.G. Brindley, R. Stenstrom,
E. Patterson, D. Easton, J.S. Davidow, on behalf of the CAEP Critical
Care Interest Group (C4)* 443

EDITORIALS • ÉDITORIAUX

CAEP standards: Ivory tower emergency medicine?
S.G. Campbell 461

Normes de l'ACMU : la médecine d'urgence et sa tour d'ivoire?
S.G. Campbell 464

Simulation training for emergency medicine residents:
time to move forward
T.S. Langhan 467

Formation par simulation pour les résidents en médecine d'urgence :
c'est le temps d'aller de l'avant
T.S. Langhan 470

**KNOWLEDGE APPLIED TO PRACTICE
APPLICATION DES CONNAISSANCES À LA PRATIQUE**

CJEM JOURNAL CLUB

Terminating resuscitation for out-of-hospital cardiac arrest?
M.H. Azzam, E. Lang, E. Segal 474

EDITORS AT LARGE / RÉDACTEURS OCCASIONNELS

Lance Brown, MD, Loma Linda, Calif.
Greta Cummings, BScN, MEd, RN, PhD, Edmonton, Alta.
Adam Lund, BSc, MD, MDE, Vancouver, BC
Shane Neilson, BSc, MD, Guelph, Ont.
Michael J. Schull, MD, MSc, Toronto, Ont.
Andrew H. Travers, BSc, MD, MSc (Epidemiol), Halifax, NS
Suneel Upadhye, MD, Hamilton, Ont.

TRANSLATION / TRADUCTION

Lucie Gagnon, BA, Translation/Traduction

MARKETING AND ADVERTISING SALES / MARKETING ET PUBLICITÉ

Keith Communications Inc. info@keithhealthcare.com
Toronto: 905 278-6700 or 800 661-5004; fax 905 278-4850
Montréal: 514 624-6979 or 877 761-0447; fax 514 624-6707

EDITORIAL INQUIRIES, SUBMISSIONS AND ALL OTHER CORRESPONDENCE

Send to *CJEM*, c/o Penelope Gray-Allan, Managing Editor, *Canadian Journal of Emergency Medicine*, Division of Emergency Medicine, Department of Surgery, University of British Columbia, c/o Department of Emergency Medicine, Vancouver General Hospital, 855 West 12th Ave., Vancouver BC V5Z 1M9; cjem@caep.ca

CJEM is owned by the Canadian Association of Emergency Physicians (CAEP) and printed by Dollco Printing, Ottawa, on acid-free stock.

CAEP Head Office: 1785 Alta Vista Dr., Ste. 104, Ottawa ON K1G 3Y6; tel 613 523-3343; fax 613 523-0190; cjem@caep.ca

Instructions for Authors, Service Information: see Table of Contents. Address changes or requests for permission to reproduce items in *CJEM*: contact cjemsubscriptions@caep.ca

Indexed by MEDLINE/PubMed, EMBASE, CINAHL, International Pharmaceutical Abstracts (IPA), BIOME/OMNI, Scirus, Cochrane Prehospital and Emergency Health Field, and PubsHub.com.

Publications mail agreement no. 0344505499. USPS #017-766; periodical postage paid at Champlain, NY. Return undeliverable copies to the CAEP Head Office or to IMS of NY, 100 Walnut St., #1, PO Box 1518 Champlain NY 12919-1518. ISSN 1481-8035.

We acknowledge the financial support of the Government of Canada, through the Canada Magazine Fund, toward our editorial costs.

All prescription drug advertisements have been cleared by the Pharmaceutical Advertising Advisory Board.



Canada

© 2008 Canadian Association of Emergency Physicians
Association canadienne des médecins d'urgence

PUBLISHER / ÉDITEUR

CJEM is owned by the Canadian Association of Emergency Physicians (CAEP). *CJEM* is published in January, March, May, July, September and November for CAEP by the Canadian Medical Association (CMA), Ottawa. CAEP, the CMA and its subsidiaries assume no responsibility or liability for damages arising from any error or omission, or from the use of any information or advice contained in the journal, including articles, editorials, case reports, reviews, media reviews, letters and advertisements. All editorial matter in *CJEM* represents the opinions of the authors and not necessarily those of CAEP, the CMA or its subsidiaries and their respective directors.

DIRECTOR, PUBLICATIONS / DIRECTRICE, SERVICES D'ÉDITION
Glenda Proctor

MANAGING EDITOR / DIRECTRICE DE LA RÉDACTION
Kate Brown
800 663-7336 x2114; fax 613 565-2382; kate.brown@cma.ca

EDITORIAL COORDINATOR / COORDINATRICE DE LA RÉDACTION
Kelly Clarke

PRODUCTION
Kathryn A. Freamo
Nicole Barbeau, Clara Walker

CLASSIFIED ADVERTISING / ANNONCES CLASSÉES
Beverly Kirkpatrick
Laurie McLeod, Deborah Rodd
613 731-8610 x2127/2314; fax 613 565-7488; advertising@cma.ca

DISPLAY ADVERTISING / ANNONCES PUBLICITAIRES
Deborah Woodman, 613 731-8610 x2159

DIAGNOSTIC CHALLENGE

A motor vehicle collision and dark corners; Answer
T.F.A. Winterbottom, T.L.N.H. Kersey, W. Mukonoweshuro,
K. Frimpong-Ansah 478; 483

MEDICAL MYTHOLOGY

Pediatric myth: fever and petechiae
M.D. Klinkhammer, J.E. Colletti 479

CASE REPORTS • RAPPORTS DES CAS

Left vertebral artery dissection causing bilateral internuclear ophthalmoplegia
G. Jickling, K. Leung, K. Gan, A. Shuaib, J. Lewis, M.S. Mouradian 485
Central diabetes insipidus misdiagnosed as acute gastroenteritis in a pediatric patient
L. Gharahbaghian, S. Lotfipour, C.E. McCoy, W. Hoonpongsimanont, M. Langdorf 488

HUMOUR AND HUMANITY • HUMOUR ET HUMANITÉ

Stitching Mr. Lasseter
S. Neilson 493

RESIDENTS' CORNER • LE COINS DES RÉSIDENTS

Emergency medicine residents: What issues matter to you?
J. Lai 494

CAEP 2009 CALL FOR ABSTRACTS 428

ACMU 2009 DEMANDE DE COMMUNICATIONS 434

CALENDAR • CALENDRIER 495

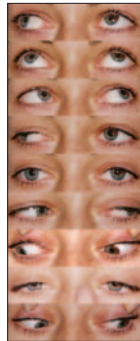
CLASSIFIED ADVERTISING • ANNONCES CLASSÉES 501

INSTRUCTIONS FOR AUTHORS • INSTRUCTIONS POUR LES AUTEURS

Visit/visitez cjem-online.ca

SERVICE INFORMATION • SERVICES

Visit/visitez cjem-online.ca



ABOUT THE COVER:

A patient with bilateral internuclear ophthalmoplegia whose eyes are shown in various positions of gaze. For more information see the case report in this issue titled "Left vertebral artery dissection causing bilateral internuclear ophthalmoplegia" on page 485.

**ADVERTISERS' INDEX
INDEX DES ANNONCEURS**

Abbott Laboratories, Limited

Biaxin XL 419

Astellas Pharma Canada, Inc.

410, 412

Pharmaceutical Partners of Canada

Adenosine Inside front cover, 497-8

Woman's College Research Institute

Online Curriculum on Domestic Violence Inside back cover

Pfizer Canada Inc.

Lyrica Pregabalin Outside back cover, 499-500